I

(Akty ustawodawcze)

OSTATECZNE PRZYJĘCIE (UE, Euratom) 2020/1077

budżetu korygującego nr 3 Unii Europejskiej na rok budżetowy 2020

PRZEWODNICZĄCY PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 314 ust. 4 lit. a) i ust. 9,

uwzględniając Traktat ustanawiający Europejską Wspólnotę Energii Atomowej, w szczególności jego art. 106a,

uwzględniając decyzję Rady 2014/335/UE, Euratom z dnia 26 maja 2014 r. w sprawie systemu zasobów własnych Unii Europejskiej ([1]),

uwzględniając rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE, Euratom) 2018/1046 z dnia 18 lipca 2018 r. w sprawie zasad finansowych mających zastosowanie do budżetu ogólnego Unii, zmieniające rozporządzenia (UE) nr 1296/2013, (UE) nr 1301/2013, (UE) nr 1303/2013, (UE) nr 1304/2013, (UE) nr 1309/2013, (UE) nr 1316/2013, (UE) nr 223/2014 i (UE) nr 283/2014 oraz decyzję nr 541/2014/UE, a także uchylające rozporządzenie (UE, Euratom) nr 966/2012 ([2]),

uwzględniając rozporządzenie Rady (UE, Euratom) nr 1311/2013 z dnia 2 grudnia 2013 r. określające wieloletnie ramy finansowe na lata 2014–2020 ([3]),

uwzględniając Porozumienie międzyinstytucjonalne z dnia 2 grudnia 2013 r. pomiędzy Parlamentem Europejskim, Radą i Komisją w sprawie dyscypliny budżetowej, współpracy w kwestiach budżetowych i należytego zarządzania finansami ([4]),

uwzględniając budżet ogólny Unii Europejskiej na rok budżetowy 2020, w formie przyjętej ostatecznie w dniu 27 listopada 2019 r. ([5]),

uwzględniając projekt budżetu korygującego nr 3 Unii Europejskiej na rok budżetowy 2020, przyjęty przez Komisję dnia 15 kwietnia 2020 r.,

uwzględniając stanowisko dotyczące projektu budżetu korygującego nr 3/2020, przyjęte przez Radę dnia 6 maja 2020 r. i przekazane Parlamentowi Europejskiemu następnego dnia,

uwzględniając zatwierdzenie przez Parlament stanowiska Rady w dniu 18 czerwca 2020 r.,

uwzględniając art. 94 i 96 Regulaminu Parlamentu Europejskiego,

STWIERDZA:

Artykuł

Procedura przewidziana w art. 314 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej została zakończona i budżet korygujący nr 3 Unii Europejskiej na rok budżetowy 2020 został ostatecznie przyjęty.

Sporządzono w Brukseli, dnia 18 czerwca 2020 r.

D. M. SASSOLI
Przewodniczący

([1]) Dz.U. L 168 z 7.6.2014, s. 105.
([2]) Dz.U. L 193 z 30.7.2018, s. 1.
([3]) Dz.U. L 347 z 20.12.2013, s. 884.
([4]) Dz.U. C 373 z 20.12.2013, s. 1.
([5]) Dz.U. L 57 z 27.2.2020.

FINANSOWANIE BUDŻETU OGÓLNEGO

Środki, które muszą zostać zbilansowane w roku budżetowym 2020 na podstawie art. 1 decyzji Rady 2014/335/UE, Euratom z dnia 26 maja 2014 r. w sprawie systemu zasobów własnych Unii Europejskiej

WYDATKI

Opis	Budżet 2020 (1)	Budżet 2019 (2)	Zmiana (w %)
1. Inteligentny wzrost gospodarczy sprzyjający włączeniu społecznemu	72 353 828 442	67 556 947 173	+ 7,10
2. Trwały wzrost gospodarczy: zasoby naturalne	57 904 492 439	57 399 857 331	+ 0,88
3. Bezpieczeństwo i obywatelstwo	5 278 527 141	3 527 434 894	+ 49,64
4. Globalny wymiar Europy	8 944 061 191	9 358 295 603	– 4,43
5. Administracja	10 274 196 704	9 944 904 743	+ 3,31
6. Wyrównania	p.m.	p.m.	—
Instrumenty szczególne	418 500 000	705 051 794	– 40,64
Wydatki ogółem (3)	**155 173 605 917**	**148 492 491 538**	+ 4,50

(1) Dane liczbowe w tej kolumnie odpowiadają danym liczbowym w budżecie na 2020 r. (Dz.U. L 57 z 27.2.2020, s. 1) ze zmianami wynikającymi z budżetów korygujących nr 1–3/2020.

(2) Dane liczbowe w tej kolumnie odpowiadają danym liczbowym w budżecie na 2019 r. (Dz.U. L 67 z 7.3.2019, s. 1) ze zmianami wynikającymi z budżetów korygujących nr 1–3/2019.

(3) Artykuł 310 ust. 1 akapit trzeci Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej brzmi: „Budżet powinien być zrównoważony w odniesieniu do dochodów i wydatków”.

DOCHODY

Opis	Budżet 2020 [1]	Budżet 2019 [2]	Zmiana (w %)
Dochody różne (tytuły 4–9)	1 928 450 061	1 894 392 136	+ 1,80
Dostępna nadwyżka z poprzedniego roku budżetowego (rozdział 3 0, artykuł 3 0 0)	3 218 373 955	1 802 988 329	+78,50
Zwrot nadwyżki z Funduszu Gwarancji na działania zewnętrzne (rozdział 3 0, artykuł 3 0 2)	p.m.	p.m.	—
Saldo netto zasobów własnych pochodzących z VAT i zasobów własnych opartych na PNB/DNB z poprzednich lat (rozdziały 3 1, 3 2 i 3 3)	p.m.	p.m.	—
Dochody ogółem (tytuły 3–9)	5 146 824 016	3 697 380 465	+39,20
Kwota netto ceł i opłat wyrównawczych od cukru (rozdziały 1 1 i 1 2)	22 156 900 000	21 471 164 786	+ 3,19
Zasoby własne oparte na VAT według stawki jednolitej (tabele 1 i 2, rozdział 1 3)	18 945 245 250	17 738 667 150	+ 6,80
Różnica pozostająca do sfinansowania z zasobów dodatkowych (zasoby własne oparte na DNB, tabela 3, rozdział 1 4)	108 924 636 651	105 585 279 137	+ 3,16
Środki, które muszą zostać zbilansowane zasobami własnymi, o których mowa w art. 2 decyzji 2014/335/UE, Euratom [3]	150 026 781 901	144 795 111 073	+ 3,61
Dochody ogółem [4]	**155 173 605 917**	**148 492 491 538**	+ 4,50

[1] Dane liczbowe w tej kolumnie odpowiadają danym liczbowym w budżecie na 2020 r. (Dz.U. L 57 z 27.2.2020, s. 1) ze zmianami wynikającymi z budżetów korygujących nr 1–3/2020.

[2] Dane liczbowe w tej kolumnie odpowiadają danym liczbowym w budżecie na 2019 r. (Dz.U. L 67 z 7.3.2019, s. 1) ze zmianami wynikającymi z budżetów korygujących nr 1–3/2019.

[3] Zasoby własne na potrzeby budżetu na 2020 r. określono na podstawie prognoz budżetowych przyjętych na 175. posiedzeniu Komitetu Doradczego ds. Zasobów Własnych w dniu 24 maja 2019 r.

[4] Art. 310 ust. 1 akapit trzeci Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej brzmi: „Budżet powinien być zrównoważony w odniesieniu do dochodów i wydatków".

TABELA 1

Obliczenie ograniczenia zharmonizowanych podstaw podatku od wartości dodanej (VAT) na podstawie art. 2 ust. 1 lit. b) decyzji 2014/335/UE, Euratom

Państwo członkowskie	1 % nieograniczonej podstawy VAT	1 % dochodu narodowego brutto	Stopa ograniczenia (w %)	1 % dochodu narodowego brutto pomnożony przez stopę ograniczenia	1 % ograniczonej podstawy VAT [1]	Państwa członkowskie o ograniczonej podstawie VAT
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
Belgia	2 064 785 000	4 828 731 000	50	2 414 365 500	2 064 785 000	
Bułgaria	294 223 000	619 079 000	50	309 539 500	294 223 000	
Czechy	954 547 000	2 157 592 000	50	1 078 796 000	954 547 000	
Dania	1 236 816 000	3 248 081 000	50	1 624 040 500	1 236 816 000	
Niemcy	15 101 735 000	36 775 058 000	50	18 387 529 000	15 101 735 000	
Estonia	137 193 000	280 639 000	50	140 319 500	137 193 000	
Irlandia	960 910 000	2 784 713 000	50	1 392 356 500	960 910 000	
Grecja	766 480 000	1 973 712 000	50	986 856 000	766 480 000	
Hiszpania	5 902 319 000	12 978 152 000	50	6 489 076 000	5 902 319 000	
Francja	11 424 424 000	25 387 121 000	50	12 693 560 500	11 424 424 000	
Chorwacja	353 644 000	551 259 000	50	275 629 500	275 629 500	Chorwacja
Włochy	7 379 229 000	18 340 730 000	50	9 170 365 000	7 379 229 000	
Cypr	147 038 000	219 566 000	50	109 783 000	109 783 000	Cypr
Łotwa	127 770 000	328 766 000	50	164 383 000	127 770 000	
Litwa	201 136 000	483 628 000	50	241 814 000	201 136 000	
Luksemburg	322 993 000	442 746 000	50	221 373 000	221 373 000	Luksemburg
Węgry	612 612 000	1 437 840 000	50	718 920 000	612 612 000	
Malta	94 154 000	132 750 000	50	66 375 000	66 375 000	Malta
Niderlandy	3 436 775 000	8 302 270 000	50	4 151 135 000	3 436 775 000	
Austria	1 867 511 000	4 131 641 000	50	2 065 820 500	1 867 511 000	
Polska	2 664 822 000	5 358 014 000	50	2 679 007 000	2 664 822 000	
Portugalia	1 102 521 000	2 105 933 000	50	1 052 966 500	1 052 966 500	Portugalia
Rumunia	804 913 000	2 266 156 000	50	1 133 078 000	804 913 000	
Słowenia	236 104 000	507 667 000	50	253 833 500	236 104 000	
Słowacja	363 409 000	999 569 000	50	499 784 500	363 409 000	
Finlandia	1 051 297 000	2 487 111 000	50	1 243 555 500	1 051 297 000	
Szwecja	2 102 533 000	4 888 140 000	50	2 444 070 000	2 102 533 000	
Zjednoczone Królestwo	12 053 669 000	25 863 586 000	50	12 931 793 000	12 053 669 000	
Ogółem	73 765 562 000	169 880 250 000		84 940 125 000	73 471 339 000	

[1] Wykorzystywana podstawa nie przekracza 50 % DNB.

TABELA 2

Zasoby własne z tytułu VAT na podstawie art. 2 ust. 1 lit. b) decyzji 2014/335/UE, Euratom (rozdział 1 3) – zestawienie

Państwo członkowskie	1 % ograniczonej podstawy VAT	Jednolita stawka zasobów własnych opartych na VAT (w %)	Zasoby własne oparte na VAT wg stawki jednolitej
	(1)	(2)	(3) = (1) × (2)
Belgia	2 064 785 000	0,30	619 435 500
Bułgaria	294 223 000	0,30	88 266 900
Czechy	954 547 000	0,30	286 364 100
Dania	1 236 816 000	0,30	371 044 800
Niemcy	15 101 735 000	0,15	2 265 260 250
Estonia	137 193 000	0,30	41 157 900
Irlandia	960 910 000	0,30	288 273 000
Grecja	766 480 000	0,30	229 944 000
Hiszpania	5 902 319 000	0,30	1 770 695 700
Francja	11 424 424 000	0,30	3 427 327 200
Chorwacja	275 629 500	0,30	82 688 850
Włochy	7 379 229 000	0,30	2 213 768 700
Cypr	109 783 000	0,30	32 934 900
Łotwa	127 770 000	0,30	38 331 000
Litwa	201 136 000	0,30	60 340 800
Luksemburg	221 373 000	0,30	66 411 900
Węgry	612 612 000	0,30	183 783 600
Malta	66 375 000	0,30	19 912 500
Niderlandy	3 436 775 000	0,15	515 516 250
Austria	1 867 511 000	0,30	560 253 300
Polska	2 664 822 000	0,30	799 446 600
Portugalia	1 052 966 500	0,30	315 889 950
Rumunia	804 913 000	0,30	241 473 900
Słowenia	236 104 000	0,30	70 831 200
Słowacja	363 409 000	0,30	109 022 700
Finlandia	1 051 297 000	0,30	315 389 100
Szwecja	2 102 533 000	0,15	315 379 950
Zjednoczone Królestwo	12 053 669 000	0,30	3 616 100 700
Ogółem	73 471 339 000		18 945 245 250

TABELA 3

Określenie stawki jednolitej i zestawienie zasobów własnych opartych na dochodzie narodowym brutto na podstawie art. 2 ust. 1 lit. c) decyzji 2014/335/UE, Euratom (rozdział 1 4)

Państwo członkowskie	1 % dochodu narodowego brutto	Jednolita stawka zasobów własnych z „podstawy dodatkowej”	Zasoby własne z „podstawy dodatkowej” wg stawki jednolitej
	(1)	(2)	(3) = (1) × (2)
Belgia	4 828 731 000		3 096 108 992
Bułgaria	619 079 000		396 944 054
Czechy	2 157 592 000		1 383 415 227
Dania	3 248 081 000		2 082 620 215
Niemcy	36 775 058 000		23 579 608 759
Estonia	280 639 000		179 941 465
Irlandia	2 784 713 000		1 785 515 689
Grecja	1 973 712 000		1 265 514 163
Hiszpania	12 978 152 000		8 321 393 988
Francja	25 387 121 000		16 277 836 479
Chorwacja	551 259 000		353 458 900
Włochy	18 340 730 000		11 759 797 570
Cypr	219 566 000		140 782 385
Łotwa	328 766 000	0,6411848 [1]	210 799 767
Litwa	483 628 000		310 094 930
Luksemburg	442 746 000		283 882 012
Węgry	1 437 840 000		921 921 174
Malta	132 750 000		85 117 284
Niderlandy	8 302 270 000		5 323 289 453
Austria	4 131 641 000		2 649 145 470
Polska	5 358 014 000		3 435 477 215
Portugalia	2 105 933 000		1 350 292 261
Rumunia	2 266 156 000		1 453 024 815
Słowenia	507 667 000		325 508 371
Słowacja	999 569 000		640 908 464
Finlandia	2 487 111 000		1 594 697 806
Szwecja	4 888 140 000		3 134 201 141
Zjednoczone Królestwo	25 863 586 000		16 583 338 602
Ogółem	169 880 250 000		108 924 636 651

[1] Obliczenie stawki: (108 924 636 651) / (169 880 250 000) = 0, 641184814897553.

TABELA 4

Wyliczenie obniżki brutto wkładów opartych na DNB Danii, Niderlandów i Szwecji oraz jej finansowania, zgodnie z art. 2 ust. 5 decyzji 2014/335/UE, Euratom (rozdział 1 6)

Państwo członkowskie	Obniżka brutto	Udział procentowy w podstawie DNB	Przelicznik DNB zastosowany do obniżki brutto	Finansowanie obniżki
	(1)	(2)	(3)	(4) = (1) + (3)
Belgia		2,84	32 315 590	32 315 590
Bułgaria		0,36	4 143 098	4 143 098
Czechy		1,27	14 439 375	14 439 375
Dania	- 146 333 564	1,91	21 737 317	- 124 596 247
Niemcy		21,65	246 111 806	246 111 806
Estonia		0,17	1 878 136	1 878 136
Irlandia		1,64	18 636 293	18 636 293
Grecja		1,16	13 208 785	13 208 785
Hiszpania		7,64	86 854 423	86 854 423
Francja		14,94	169 899 670	169 899 670
Chorwacja		0,32	3 689 222	3 689 222
Włochy		10,80	122 742 708	122 742 708
Cypr		0,13	1 469 414	1 469 414
Łotwa		0,19	2 200 219	2 200 219
Litwa		0,28	3 236 611	3 236 611
Luksemburg		0,26	2 963 014	2 963 014
Węgry		0,85	9 622 538	9 622 538
Malta		0,08	888 410	888 410
Niderlandy	- 782 321 749	4,89	55 561 753	- 726 759 996
Austria		2,43	27 650 415	27 650 415
Polska		3,15	35 857 741	35 857 741
Portugalia		1,24	14 093 655	14 093 655
Rumunia		1,33	15 165 924	15 165 924
Słowenia		0,30	3 397 489	3 397 489
Słowacja		0,59	6 689 472	6 689 472
Finlandia		1,46	16 644 634	16 644 634
Szwecja	- 208 243 919	2,88	32 713 177	- 175 530 742
Zjednoczone Królestwo		15,22	173 088 343	173 088 343
Ogółem	- 1 136 899 232	100,00	1 136 899 232	0

Deflator cen PKB UE, w EUR (prognoza gospodarcza z wiosny 2019 r.): (a) 2011 UE-27 = 100,0000 / (b) 2013 UE-27 = 102,9958 (c) 2013 UE-28 = 102,9874 / (d) 2020 UE-28 = 112,5551

Kwota ryczałtowa dla Niderlandów: w cenach z 2020 r.: 695 000 000 EUR × [(b/a) × (d/c)] = 782 321 749 EUR

Kwota ryczałtowa dla Szwecji: w cenach z 2020 r.: 185 000 000 EUR × [(b/a) × (d/c)] = 208 243 919 EUR

Kwota ryczałtowa dla Danii: w cenach z 2020 r.: 130 000 000 EUR × [(b/a) × (d/c)] = 146 333 564 EUR

TABELA 5

Korekta nierównowagi budżetowej na rzecz Zjednoczonego Królestwa za rok budżetowy 2019 na podstawie art. 4 decyzji 2014/335/UE, Euratom (rozdział 1 5)

Opis	Współczynnik [1] (%)	Kwota
1. Udział Zjednoczonego Królestwa (w %) w teoretycznej nieograniczonej podstawie VAT	16,3037	
2. Udział Zjednoczonego Królestwa (w %) w sumie wydatków na rzecz państw członkowskich skorygowanej o wydatki związane z rozszerzeniem	7,3015	
3. (1) – (2)	9,0022	
4. Suma wydatków na rzecz państw członkowskich		130 008 765 143
5. Wydatki związane z rozszerzeniem [2]		30 694 725 929
6. Suma wydatków na rzecz państw członkowskich skorygowana o wydatki związane z rozszerzeniem = (4) – (5)		99 314 039 214
7. Początkowa kwota rabatu brytyjskiego = (3) × (6) × 0,66		5 900 699 546
8. Korzyść dla Zjednoczonego Królestwa [3]		690 825 371
9. Podstawowy rabat brytyjski = (7) – (8)		5 209 874 175
10. Zyski nadzwyczajne z tradycyjnych zasobów własnych [4]		- 44 494 806
11. Korekta dla Zjednoczonego Królestwa = (9) – (10)		**5 254 368 981**

[1] Dane procentowe w zaokrągleniu.
[2] Kwota wydatków związanych z rozszerzeniem odpowiada sumie wydatków na rzecz 13 państw członkowskich (które przystąpiły do Unii po dniu 30 kwietnia 2004 r.), z wyjątkiem płatności bezpośrednich w rolnictwie oraz wydatków związanych z rynkiem, jak również części wydatków na rozwój obszarów wiejskich pochodzącej z Sekcji Gwarancji EFOGR.
[3] „Korzyść dla Zjednoczonego Królestwa" odpowiada skutkom, jakie przyniosło temu państwu przejście na ograniczoną podstawę VAT oraz wprowadzenie zasobów własnych opartych na PNB/DNB.
[4] Zyski nadzwyczajne odpowiadają zyskom netto Zjednoczonego Królestwa wynikającym ze wzrostu – z 10 % do 20 % z dniem 1 stycznia 2014 r. – wartości procentowej tradycyjnych zasobów własnych (TZW) zatrzymywanej przez państwa członkowskie na pokrycie kosztów ich poboru.

TABELA 6

Obliczenie finansowania rabatu brytyjskiego wynoszącego 5 254 368 981 EUR (rozdział 1 5)

Państwo członkowskie	Procentowy udział w podstawach DNB	Udziały bez Zjednoczonego Królestwa	Udziały bez Niemiec, Niderlandów, Austrii, Szwecji i Zjednoczonego Królestwa	Trzy czwarte udziału Niemiec, Niderlandów, Austrii i Szwecji w kolumnie 2	Dane z kolumny 4 rozłożone zgodnie z danymi w kolumnie 3	Skala finansowania	Skala finansowania zastosowana do rabatu
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6) = (2) + (4) + (5)	(7)
Belgia	2,84	3,35	5,37		1,51	4,87	255 665 342
Bułgaria	0,36	0,43	0,69		0,19	0,62	32 778 186
Czechy	1,27	1,50	2,40		0,68	2,17	114 237 363
Dania	1,91	2,26	3,61		1,02	3,27	171 975 150
Niemcy	21,65	25,54	0,00	-19,15	0,00	6,38	335 429 452
Estonia	0,17	0,19	0,31		0,09	0,28	14 858 907
Irlandia	1,64	1,93	3,10		0,87	2,81	147 441 346
Grecja	1,16	1,37	2,19		0,62	1,99	104 501 525
Hiszpania	7,64	9,01	14,43		4,07	13,08	687 150 240
Francja	14,94	17,63	28,23		7,95	25,58	1 344 164 122
Chorwacja	0,32	0,38	0,61		0,17	0,56	29 187 341
Włochy	10,80	12,74	20,40		5,75	18,48	971 081 015
Cypr	0,13	0,15	0,24		0,07	0,22	11 625 294
Łotwa	0,19	0,23	0,37		0,10	0,33	17 407 073
Litwa	0,28	0,34	0,54		0,15	0,49	25 606 504
Luksemburg	0,26	0,31	0,49		0,14	0,45	23 441 937
Węgry	0,85	1,00	1,60		0,45	1,45	76 128 874
Malta	0,08	0,09	0,15		0,04	0,13	7 028 674
Niderlandy	4,89	5,76	0,00	-4,32	0,00	1,44	75 725 942
Austria	2,43	2,87	0,00	-2,15	0,00	0,72	37 685 164
Polska	3,15	3,72	5,96		1,68	5,40	283 689 127
Portugalia	1,24	1,46	2,34		0,66	2,12	111 502 190
Rumunia	1,33	1,57	2,52		0,71	2,28	119 985 468
Słowenia	0,30	0,35	0,56		0,16	0,51	26 879 289
Słowacja	0,59	0,69	1,11		0,31	1,01	52 923 874
Finlandia	1,46	1,73	2,77		0,78	2,51	131 684 305
Szwecja	2,88	3,39	0,00	-2,55	0,00	0,85	44 585 277
Zjednoczone Królestwo	15,22	0,00	0,00		0,00	0,00	0
Ogółem	100,00	100,00	100,00	-28,17	28,17	100,00	5 254 368 981

Obliczeń dokonano do piętnastego miejsca po przecinku.

TABELA 7

Zestawienie dotyczące finansowania ([1]) budżetu ogólnego według rodzaju zasobów własnych i według państw członkowskich

Państwo członkowskie	Tradycyjne zasoby własne (TZW)				Zasoby własne oparte na VAT oraz DNB, łącznie z korektami						Zasoby własne ogółem ([2])
	Opłaty wyrównawcze netto w sektorze cukru (80 %)	Cła netto (80 %)	Tradycyjne zasoby własne ogółem (80 %)	p.m. koszty poboru (20 % TZW brutto)	Zasoby własne oparte na VAT	Zasoby własne oparte na DNB	Obniżka dla: Danii, Niderlandów i Szwecji	Rabat brytyjski	Składki państw członkowskich ogółem	Udział w składkach państw członkowskich (%)	
	(1)	(2)	(3) = (1) + (2)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9) = (5) + (6) + (7) + (8)	(10)	(11) = (3) + (9)
Belgia	p.m.	2 264 600 000	2 264 600 000	566 150 000	619 435 500	3 096 108 992	32 315 590	255 665 342	4 003 525 424	3.13	6 268 125 424
Bułgaria	p.m.	113 700 000	113 700 000	28 425 000	88 266 900	396 944 054	4 143 098	32 778 186	522 132 238	0.41	635 832 238
Czechy	p.m.	316 800 000	316 800 000	79 200 000	286 364 100	1 383 415 227	14 439 375	114 237 363	1 798 456 065	1.41	2 115 256 065
Dania	p.m.	372 700 000	372 700 000	93 175 000	371 044 800	2 082 620 215	- 124 596 247	171 975 150	2 501 043 918	1.96	2 873 743 918
Niemcy	p.m.	4 257 000 000	4 257 000 000	1 064 250 000	2 265 260 250	23 579 608 759	246 111 806	335 429 452	26 426 410 267	20.67	30 683 410 267
Estonia	p.m.	36 900 000	36 900 000	9 225 000	41 157 900	179 941 465	1 878 136	14 858 907	237 836 408	0.19	274 736 408
Irlandia	p.m.	333 400 000	333 400 000	83 350 000	288 273 000	1 785 515 689	18 636 293	147 441 346	2 239 866 328	1.75	2 573 266 328
Grecja	p.m.	193 100 000	193 100 000	48 275 000	229 944 000	1 265 514 163	13 208 785	104 501 525	1 613 168 473	1.26	1 806 268 473
Hiszpania	p.m.	1 660 500 000	1 660 500 000	415 125 000	1 770 695 700	8 321 393 988	86 854 423	687 150 240	10 866 094 351	8.50	12 526 594 351
Francja	p.m.	1 823 600 000	1 823 600 000	455 900 000	3 427 327 200	16 277 836 479	169 899 670	1 344 164 122	21 219 227 471	16.59	23 042 827 471
Chorwacja	p.m.	41 300 000	41 300 000	10 325 000	82 688 850	353 458 900	3 689 222	29 187 341	469 024 313	0.37	510 324 313
Włochy	p.m.	1 998 200 000	1 998 200 000	499 550 000	2 213 768 700	11 759 797 570	122 742 708	971 081 015	15 067 389 993	11.78	17 065 589 993
Cypr	p.m.	27 100 000	27 100 000	6 775 000	32 934 900	140 782 385	1 469 414	11 625 294	186 811 993	0.15	213 911 993
Łotwa	p.m.	47 000 000	47 000 000	11 750 000	38 331 000	210 799 767	2 200 219	17 407 073	268 738 059	0.21	315 738 059
Litwa	p.m.	108 500 000	108 500 000	27 125 000	60 340 800	310 094 930	3 236 611	25 606 504	399 278 845	0.31	507 778 845
Luksemburg	p.m.	16 800 000	16 800 000	4 200 000	66 411 900	283 882 012	2 963 014	23 441 937	376 698 863	0.29	393 498 863
Węgry	p.m.	223 900 000	223 900 000	55 975 000	183 783 600	921 921 174	9 622 538	76 128 874	1 191 456 186	0.93	1 415 356 186
Malta	p.m.	14 700 000	14 700 000	3 675 000	19 912 500	85 117 284	888 410	7 028 674	112 946 868	0.09	127 646 868
Niderlandy	p.m.	2 758 500 000	2 758 500 000	689 625 000	515 516 250	5 323 289 453	- 726 759 996	75 725 942	5 187 771 649	4.06	7 946 271 649
Austria	p.m.	222 900 000	222 900 000	55 725 000	560 253 300	2 649 145 470	27 650 415	37 685 164	3 274 734 349	2.56	3 497 634 349
Polska	p.m.	844 800 000	844 800 000	211 200 000	799 446 600	3 435 477 215	35 857 741	283 689 127	4 554 470 683	3.56	5 399 270 683
Portugalia	p.m.	199 900 000	199 900 000	49 975 000	315 889 950	1 350 292 261	14 093 655	111 502 190	1 791 778 056	1.40	1 991 678 056
Rumunia	p.m.	206 000 000	206 000 000	51 500 000	241 473 900	1 453 024 815	15 165 924	119 985 468	1 829 650 107	1.43	2 035 650 107
Słowenia	p.m.	90 700 000	90 700 000	22 675 000	70 831 200	325 508 371	3 397 489	26 879 289	426 616 349	0.33	517 316 349
Słowacja	p.m.	107 700 000	107 700 000	26 925 000	109 022 700	640 908 464	6 689 472	52 923 874	809 544 510	0.63	917 244 510
Finlandia	p.m.	163 500 000	163 500 000	40 875 000	315 389 100	1 594 697 806	16 644 634	131 684 305	2 058 415 845	1.61	2 221 915 845
Szwecja	p.m.	538 600 000	538 600 000	134 650 000	315 379 950	3 134 201 141	- 175 530 742	44 585 277	3 318 635 626	2.60	3 857 235 626
Zjednoczone Królestwo	p.m.	3 174 500 000	3 174 500 000	793 625 000	3 616 100 700	16 583 338 602	173 088 343	- 5 254 368 981	15 118 158 664	11.82	18 292 658 664
Ogółem	p.m.	22 156 900 000	22 156 900 000	5 539 225 000	18 945 245 250	108 924 636 651	0	0	127 869 881 901	100,00	150 026 781 901

([1]) p.m. (zasoby własne + pozostałe dochody = dochody ogółem = wydatki ogółem); (150 026 781 901 + 5 146 824 016 = 155 173 605 917 = 155 173 605 917).
([2]) Zasoby własne ogółem jako procent DNB: (150 026 781 901) / (16 988 025 000 000) = 0,88 %; pułap zasobów własnych jako procent DNB: 1,20 %.

Część B. **OGÓLNE ZESTAWIENIE DOCHODÓW WEDŁUG POZYCJI W BUDŻECIE**

Tytuł	Dział	Budżet 2020	Budżet korygujący nr 3/2020	Nowa kwota
1	ZASOBY WŁASNE	153 245 155 856	−3 218 373 955	150 026 781 901
3	NADWYŻKI, SALDA I DOSTOSOWANIA	p.m.	3 218 373 955	3 218 373 955
4	DOCHODY POCHODZĄCE OD OSÓB PRACUJĄCYCH W INSTYTUCJACH I INNYCH ORGANACH UNII	1 651 322 700		1 651 322 700
5	DOCHODY Z DZIAŁALNOŚCI ADMINISTRACYJNEJ INSTYTUCJI	15 050 000		15 050 000
6	WKŁADY I ZWROTY ZWIĄZANE Z REALIZACJĄ POROZUMIEŃ I PROGRAMÓW UNIJNYCH	130 000 000		130 000 000
7	ODSETKI OD ZALEGŁYCH PŁATNOŚCI I GRZYWNY	115 000 000		115 000 000
8	OPERACJE ZACIĄGANIA I UDZIELANIA POŻYCZEK	2 076 361		2 076 361
9	DOCHODY RÓŻNE	15 001 000		15 001 000
	OGÓŁEM	**155 173 605 917**	**0**	**155 173 605 917**

TYTUŁ 1

ZASOBY WŁASNE

ROZDZIAŁ 1 1 — OPŁATY OKREŚLONE W RAMACH WSPÓLNEJ ORGANIZACJI RYNKU CUKRU (ART. 2 UST. 1 LIT. A) DECYZJI 2014/335/UE, EURATOM)
ROZDZIAŁ 1 2 — CŁA I INNE OPŁATY, O KTÓRYCH MOWA W ART. 2 UST. 1 LIT. A) DECYZJI 2014/335/UE, EURATOM
ROZDZIAŁ 1 3 — ZASOBY WŁASNE Z TYTUŁU PODATKU VAT ZGODNIE Z ART. 2 UST. 1 LIT. B) DECYZJI 2014/335/UE, EURATOM
ROZDZIAŁ 1 4 — ZASOBY WŁASNE OPARTE NA DOCHODZIE NARODOWYM BRUTTO ZGODNIE Z ART. 2. UST. 1 LIT. C) DECYZJI 2014/335/UE, EURATOM

Artykuł Pozycja	Dział	Budżet 2020	Budżet korygujący nr 3/2020	Nowa kwota
	ROZDZIAŁ 1 1			
1 1 0	***Opłaty od produkcji dotyczące roku gospodarczego 2005/2006 oraz lat poprzednich***	p.m.		p.m.
1 1 1	***Opłaty od składowania cukru***	p.m.		p.m.
1 1 3	***Opłaty od niewyeksportowanej produkcji cukru C, izoglukozy C i syropu inulinowego C oraz od substytutów cukru C i izoglukozy C***	p.m.		p.m.
1 1 7	***Opłata produkcyjna***	p.m.		p.m.
1 1 8	***Jednorazowe opłaty od dodatkowych kwot cukru i uzupełniających kwot izoglukozy***	p.m.		p.m.
1 1 9	***Opłata za nadwyżki***	p.m.		p.m.
	ROZDZIAŁ 1 1 — OGÓŁEM	p.m.		p.m.
	ROZDZIAŁ 1 2			
1 2 0	***Cła i inne opłaty, o których mowa w art. 2 ust. 1 lit. a) decyzji 2014/335/UE, Euratom***	22 156 900 000		22 156 900 000
	ROZDZIAŁ 1 2 — OGÓŁEM	22 156 900 000		22 156 900 000
	ROZDZIAŁ 1 3			
1 3 0	***Zasoby własne z tytułu podatku VAT zgodnie z art. 2 ust. 1 lit. b) decyzji 2014/335/UE, Euratom***	18 945 245 250		18 945 245 250
	ROZDZIAŁ 1 3 — OGÓŁEM	18 945 245 250		18 945 245 250
	ROZDZIAŁ 1 4			
1 4 0	***Zasoby własne oparte na dochodzie narodowym brutto zgodnie z art. 2 ust. 1 lit. c) decyzji 2014/335/UE, Euratom***	112 143 010 606	−3 218 373 955	108 924 636 651
	ROZDZIAŁ 1 4 — OGÓŁEM	112 143 010 606	−3 218 373 955	108 924 636 651

ROZDZIAŁ 1 5 — KOREKTA NIERÓWNOWAGI BUDŻETOWEJ
ROZDZIAŁ 1 6 — OBNIŻKA BRUTTO SKŁADEK ROCZNYCH OPARTYCH NA DNB PRZYZNANA NIEKTÓRYM PAŃSTWOM CZŁONKOWSKIM

Artykuł Pozycja	Dział	Budżet 2020	Budżet korygujący nr 3/2020	Nowa kwota
	ROZDZIAŁ 1 5			
1 5 0	***Korekta nierównowagi budżetowej przyznana Zjednoczonemu Królestwu zgodnie z art. 4 i 5 decyzji 2014/335/UE, Euratom***	0		0
	ROZDZIAŁ 1 5 — OGÓŁEM	0		0
	ROZDZIAŁ 1 6			
1 6 0	***Obniżka brutto składek rocznych opartych na DNB przyznana niektórym państwom członkowskim na mocy art. 2 ust. 5 decyzji 2014/335/UE, Euratom***	0		0
	ROZDZIAŁ 1 6 — OGÓŁEM	0		0
	Tytuł 1 — Ogółem	**153 245 155 856**	**–3 218 373 955**	**150 026 781 901**

TYTUŁ 1

ZASOBY WŁASNE

ROZDZIAŁ 1 4 — ZASOBY WŁASNE OPARTE NA DOCHODZIE NARODOWYM BRUTTO ZGODNIE Z ART. 2. UST. 1 LIT. C) DECYZJI 2014/335/UE, EURATOM

1 4 0 Zasoby własne oparte na dochodzie narodowym brutto zgodnie z art. 2 ust. 1 lit. c) decyzji 2014/335/UE, Euratom

Budżet 2020	Budżet korygujący nr 3/2020	Nowa kwota
112 143 010 606	–3 218 373 955	108 924 636 651

Uwagi

Zasoby oparte na DNB stanowią zasoby „dodatkowe", zapewniające dochody niezbędne do pokrycia wydatków przekraczających kwotę uzyskaną z tradycyjnych zasobów własnych, płatności opartych na VAT oraz innych dochodów w danym roku. W konsekwencji dzięki zasobom opartym na DNB budżet ogólny Unii Europejskiej jest zawsze zbilansowany *ex ante*.

Stawka poboru tych zasobów określona jest na podstawie dodatkowych dochodów potrzebnych do sfinansowania wydatków budżetowych niepokrytych z innych zasobów (płatności oparte na VAT, tradycyjne zasoby własne i inne dochody). W ten sposób stawkę poboru stosuje się do DNB każdego z państw członkowskich.

Stawka mająca zastosowanie do dochodu narodowego brutto państw członkowskich w odniesieniu do roku budżetowego 2020 wynosi 0,6412 %.

Podstawa prawna

Decyzja Rady 2014/335/UE, Euratom z dnia 26 maja 2014 r. w sprawie systemu zasobów własnych Unii Europejskiej (Dz.U. L 168 z 7.6.2014, s. 105), w szczególności jej art. 2 ust. 1 lit. c).

ROZDZIAŁ 1 4 — ZASOBY WŁASNE OPARTE NA DOCHODZIE NARODOWYM BRUTTO ZGODNIE Z ART. 2. UST. 1 LIT. C) DECYZJI 2014/335/UE, EURATOM *(ciągdalszy)*

1 4 0 *(ciągdalszy)*

Państwo członkowskie	Budżet 2020	Budżet korygujący nr 3/2020	Nowa kwota
Belgia	3 187 589 091	- 91 480 099	3 096 108 992
Bułgaria	408 672 479	- 11 728 425	396 944 054
Czechy	1 424 290 714	- 40 875 487	1 383 415 227
Dania	2 144 154 968	- 61 534 753	2 082 620 215
Niemcy	24 276 310 633	- 696 701 874	23 579 608 759
Estonia	185 258 159	- 5 316 694	179 941 465
Irlandia	1 838 271 956	- 52 756 267	1 785 515 689
Grecja	1 302 906 051	- 37 391 888	1 265 514 163
Hiszpania	8 567 264 514	- 245 870 526	8 321 393 988
Francja	16 758 794 383	- 480 957 904	16 277 836 479
Chorwacja	363 902 478	- 10 443 578	353 458 900
Włochy	12 107 261 903	- 347 464 333	11 759 797 570
Cypr	144 942 053	- 4 159 668	140 782 385
Łotwa	217 028 224	- 6 228 457	210 799 767
Litwa	319 257 241	- 9 162 311	310 094 930
Luksemburg	292 269 816	- 8 387 804	283 882 012
Węgry	949 160 991	- 27 239 817	921 921 174
Malta	87 632 227	- 2 514 943	85 117 284
Niderlandy	5 480 575 598	- 157 286 145	5 323 289 453
Austria	2 727 419 229	- 78 273 759	2 649 145 470
Polska	3 536 984 557	- 101 507 342	3 435 477 215
Portugalia	1 390 189 070	- 39 896 809	1 350 292 261
Rumunia	1 495 957 042	- 42 932 227	1 453 024 815
Słowenia	335 126 101	- 9 617 730	325 508 371
Słowacja	659 845 256	- 18 936 792	640 908 464
Finlandia	1 641 816 016	- 47 118 210	1 594 697 806
Szwecja	3 226 806 741	- 92 605 600	3 134 201 141
Zjednoczone Królestwo	17 073 323 115	- 489 984 513	16 583 338 602
Artykuł 1 4 0 — Ogółem	112 143 010 606	- 3 218 373 955	108 924 636 651

TYTUŁ 3

NADWYŻKI, SALDA I DOSTOSOWANIA

ROZDZIAŁ 3 0 — DOSTĘPNA NADWYŻKA Z POPRZEDNIEGO ROKU BUDŻETOWEGO
ROZDZIAŁ 3 1 — SALDA I DOSTOSOWANIE SALD OPARTYCH NA VAT ZA POPRZEDNIE LATA BUDŻETOWE, WYNIKAJĄCE Z ZASTOSOWANIA ART. 10B ROZPORZĄDZENIA (UE, EURATOM) NR 609/2014
ROZDZIAŁ 3 2 — SALDA I DOSTOSOWANIA SALD OPARTYCH NA DOCHODZIE/PRODUKCIE NARODOWYM BRUTTO ZA POPRZEDNIE LATA BUDŻETOWE WYNIKAJĄCE Z ZASTOSOWANIA ART. 10B ROZPORZĄDZENIA (UE, EURATOM) NR 609/2014
ROZDZIAŁ 3 3 — KOMPENSOWANIE DOSTOSOWAŃ ZASOSBÓW WŁASNYCH OPARTYCH NA VAT I NA DNB DLA POPRZEDNICH LAT BUDŻETOWYCH

Artykuł Pozycja	Dział	Budżet 2020	Budżet korygujący nr 3/2020	Nowa kwota
	ROZDZIAŁ 3 0			
3 0 0	***Dostępna nadwyżka z poprzedniego roku budżetowego***	p.m.	3 218 373 955	3 218 373 955
3 0 2	***Nadwyżka zasobów własnych wynikająca ze zwrotu nadwyżki z Funduszu Gwarancyjnego dla Działań Zewnętrznych***	p.m.		p.m.
	ROZDZIAŁ 3 0 — OGÓŁEM	p.m.	3 218 373 955	3 218 373 955
	ROZDZIAŁ 3 1			
3 1 0	***Zastosowanie art. 10b rozporządzenia (UE, Euratom) nr 609/2014 w stosunku do roku budżetowego 1995 i następnych lat budżetowych***			
3 1 0 3	Zastosowanie art. 10b rozporządzenia (UE, Euratom) nr 609/2014 w stosunku do roku budżetowego 1995 i następnych lat budżetowych	p.m.		p.m.
	Artykuł 3 1 0 — Ogółem	p.m.		p.m.
	ROZDZIAŁ 3 1 — OGÓŁEM	p.m.		p.m.
	ROZDZIAŁ 3 2			
3 2 0	***Zastosowanie art. 10b rozporządzenia (UE, Euratom) nr 609/2014 w stosunku do roku budżetowego 1995 i następnych lat budżetowych***			
3 2 0 3	Zastosowanie art. 10b rozporządzenia (UE, Euratom) nr 609/2014 w stosunku do roku budżetowego 1995 i następnych lat budżetowych	p.m.		p.m.
	Artykuł 3 2 0 — Ogółem	p.m.		p.m.
	ROZDZIAŁ 3 2 — OGÓŁEM	p.m.		p.m.
	ROZDZIAŁ 3 3			
3 3 0	***Kompensowanie dostosowań zasobów własnych opartych na VAT i na DNB dla poprzednich lat budżetowych***	p.m.		p.m.
	ROZDZIAŁ 3 3 — OGÓŁEM	p.m.		p.m.

ROZDZIAŁ 3 4 — DOSTOSOWANIE ZWIĄZANE Z NIEUCZESTNICZENIEM NIEKTÓRYCH PAŃSTW CZŁONKOWSKICH W NIEKTÓRYCH OBSZARACH POLITYKI DOTYCZĄCYCH PRZESTRZENI WOLNOŚCI, BEZPIECZEŃSTWA I SPRAWIEDLIWOŚCI
ROZDZIAŁ 3 5 — WYNIK OSTATECZNEGO OBLICZENIA FINANSOWANIA KOREKTY NIERÓWNOWAGI BUDŻETOWEJ ZASTOSOWANEJ DLA ZJEDNOCZONEGO KRÓLESTWA
ROZDZIAŁ 3 6 — WYNIK POŚREDNIEJ AKTUALIZACJI OBLICZENIA FINANSOWANIA KOREKTY NIERÓWNOWAGI BUDŻETOWEJ ZASTOSOWANEJ DLA ZJEDNOCZONEGO KRÓLESTWA
ROZDZIAŁ 3 7 — DOSTOSOWANIE ZWIĄZANE Z REALIZACJĄ DECYZJI W SPRAWIE ZASOBÓW WŁASNYCH
ROZDZIAŁ 3 8 — DOSTOSOWANIE ZWIĄZANE Z REALIZACJĄ RAM AWARYJNYCH

Artykuł Pozycja	Dział	Budżet 2020	Budżet korygujący nr 3/2020	Nowa kwota
	ROZDZIAŁ 3 4			
3 4 0	***Dostosowanie związane z nieuczestniczeniem niektórych państw członkowskich w niektórych obszarach polityki dotyczących przestrzeni wolności, bezpieczeństwa i sprawiedliwości***	p.m.		p.m.
	ROZDZIAŁ 3 4 — OGÓŁEM	p.m.		p.m.
	ROZDZIAŁ 3 5			
3 5 0	***Wynik ostatecznego obliczenia finansowania korekty nierównowagi budżetowej zastosowanej dla Zjednoczonego Królestwa***			
3 5 0 4	Wynik ostatecznego obliczenia finansowania korekty nierównowagi budżetowej zastosowanej dla Zjednoczonego Królestwa	p.m.		p.m.
	Artykuł 3 5 0 — Ogółem	p.m.		p.m.
	ROZDZIAŁ 3 5 — OGÓŁEM	p.m.		p.m.
	ROZDZIAŁ 3 6			
3 6 0	***Wynik pośredniej aktualizacji obliczenia finansowania korekty nierównowagi budżetowej zastosowanej dla Zjednoczonego Królestwa***			
3 6 0 4	Wynik pośredniej aktualizacji obliczenia finansowania korekty nierównowagi budżetowej zastosowanej dla Zjednoczonego Królestwa	p.m.		p.m.
	Artykuł 3 6 0 — Ogółem	p.m.		p.m.
	ROZDZIAŁ 3 6 — OGÓŁEM	p.m.		p.m.
	ROZDZIAŁ 3 7			
3 7 0	***Dostosowanie związane z realizacją decyzji w sprawie zasobów własnych***	p.m.		p.m.
	ROZDZIAŁ 3 7 — OGÓŁEM	p.m.		p.m.
	ROZDZIAŁ 3 8			
3 8 0	***Dostosowanie związane z realizacją ram awaryjnych***	p.m.		p.m.
	ROZDZIAŁ 3 8 — OGÓŁEM	p.m.		p.m.
	Tytuł 3 — Ogółem	**p.m.**	**3 218 373 955**	**3 218 373 955**

TYTUŁ 3

NADWYŻKI, SALDA I DOSTOSOWANIA

ROZDZIAŁ 3 0 — DOSTĘPNA NADWYŻKA Z POPRZEDNIEGO ROKU BUDŻETOWEGO

3 0 0 Dostępna nadwyżka z poprzedniego roku budżetowego

Budżet 2020	Budżet korygujący nr 3/2020	Nowa kwota
p.m.	3 218 373 955	3 218 373 955

Uwagi

Zgodnie z art. 18 rozporządzenia finansowego saldo danego roku budżetowego, w zależności od tego, czy jest ono dodatnie czy ujemne, zapisuje się w budżecie na kolejny rok budżetowy jako „dochody" lub „wydatki".

Odpowiednie szacunki takich dochodów lub wydatków zapisuje się w budżecie w trakcie procedury budżetowej oraz, w stosownych przypadkach, w liście w sprawie poprawek przedkładanym na podstawie art. 39 rozporządzenia finansowego. Sporządza się je zgodnie z zasadami określonymi w art. 1 ust. 1 rozporządzenia (UE, Euratom) nr 609/2014.

Po dokonaniu rozliczenia każdego roku budżetowego wszelkie rozbieżności w stosunku do preliminarza ujmuje się w budżecie na następny rok budżetowy w formie budżetu korygującego, który musi zostać przedstawiony przez Komisję w ciągu 15 dni po przedłożeniu rozliczeń tymczasowych.

Ewentualny deficyt ujmuje się w artykule 27 02 01 zestawienia wydatków w sekcji III „Komisja".

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (UE, Euratom) nr 608/2014 z dnia 26 maja 2014 r. określające środki wykonawcze dotyczące systemu zasobów własnych Unii Europejskiej Dz.U. L 168 z 7.6.2014, s. 29).

Rozporządzenie Rady (UE, Euratom) nr 609/2014 z dnia 26 maja 2014 r. w sprawie metod i procedury udostępniania tradycyjnych zasobów własnych, zasobów własnych opartych na VAT i zasobów własnych opartych na DNB oraz w sprawie środków w celu zaspokojenia potrzeb gotówkowych. (Dz.U. L 168 z 7.6.2014, s. 39).

Decyzja Rady 2014/335/UE, Euratom z dnia 26 maja 2014 r. w sprawie systemu zasobów własnych Unii Europejskiej (Dz.U. L 168 z 7.6.2014, s. 105), w szczególności jej art. 7.

Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE, Euratom) 2018/1046 z dnia 18 lipca 2018 r. w sprawie zasad finansowych mających zastosowanie do budżetu ogólnego Unii, zmieniające rozporządzenia (UE) nr 1296/2013, (UE) nr 1301/2013, (UE) nr 1303/2013, (UE) nr 1304/2013, (UE) nr 1309/2013, (UE) nr 1316/2013, (UE) nr 223/2014 i (UE) nr 283/2014 oraz decyzję nr 541/2014/UE, a także uchylające rozporządzenie (UE, Euratom) nr 966/2012 (Dz. U. L 193 z 30.7.2018, s. 1), w szczególności jego art. 18.